

08/19/2018



路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



作主門徒，傳主福音

Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜：早上九點四十五分
Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜：中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am
Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am

* 每月第三周主日有早堂崇拜：早上八點三十分
*The third Sunday Early Worship: 8:30am

成人主日學：主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am
兒童崇拜：主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am
禱告會：周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm
青少年活動：周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm
家庭團契：周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane Louisville,
KY 40291
☎ (502) 231-6113
Website: www.LouisvilleCCC.org
E-mail: LCCC6120@gmail.com



上週出席人數 Last Week's Attendance

主日崇拜	Sunday Worship	112 人
成人主日學	Adults Sunday School	45 人
青少年主日學	Youth Sunday School	11 人
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	2 人
兒童崇拜	Children Worship	5 人
兒童主日學	Children Sunday School	5 人
禱告會((週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	23 人
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	50 人
愛家團契	Loving Family Fellowship	32 人
青少年團契	Youth Fellowship	9 人

2018 奉獻報告 Offering Report

年度預算	Annual Budget	\$282,817.00
8 月預算	August Budget	\$21,755.00
8 月累積奉獻	August Total Offering	\$8,471.00
全年累積奉獻	Total Offering	\$133,781.83

8/26 下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡 軍弟兄 Jun Cai
翻譯員 Interpreter	梁國雄弟兄 Edward Leong
司琴 Pianist	
領唱 Hymn Leader	吳麗圓姊妹 Iris Howard
招待、收奉獻人員	宗 力 Mike Zong
Usher & Offering Collection	Chun Li Chen 陳少裕弟兄 Shaoyu Chen 劉 杰姊妹 Jie Liu Chen

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食	Cleaning & Cooking	8/24 週五團契
8/19 清潔第三組：莊永章弟兄 Ben Chong		Friday night
8/26 清潔第四組：Phillip Howard		Fellowship
8/26 主日伙食：關雅慈姊妹 Jackie Su		Cell Group

主日崇拜程序
二零一八年八月十九日

序樂		靜默
以讚美感恩來敬拜		
宣召	63 榮耀與權能	司會
讚美詩歌	1 神造我手	非非藝術團
	2 奇異恩典	
	3 微聲盼望	
	4 耶穌愛我	
	5 甚麼能洗清我罪?	
禱告		司會
以宣講來敬拜		
讀經	士師記 11:1-6	司會
祝福、兒童離場		房正豪牧師
信息	英雄不怕出身低	房正豪牧師
以奉獻來敬拜		
回應詩歌	321 有福確據	領詩 / 會眾
奉獻詩歌	495 我在此, 差我	領詩
奉獻禱告		司會
以肢體關懷來敬拜		
歡迎/報告		司會
祝禱		房正豪牧師
詩歌	傳給人	會眾
殿樂		默禱感恩

司會 傅小安弟兄	伴奏 蔡林孝澤弟兄	翻譯員 李 姍姊妹
領唱 黃霏霏姊妹	招待、收奉獻人員 李娟苓姊妹、戴美娟姊妹 莊永章弟兄、李永邦弟兄	
音响、投影	邢嶸弟兄 及青少年志願者	

ORDER OF WORSHIP
August 19, 2018

Prelude		Meditation
WORSHIP THROUGH PRAISE AND THANKSGIVING		
Call to Worship	63 Majesty and Power	Worship Leader
Hymns of Praise	1 God Made our Hands	Feifei Artistic Team
	2 Amazing Grace	
	3 Whispering Hope	
	4 Jesus loves me	
	5 What can wash away my sin?	
Prayer		Worship Leader
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION		
Scripture Reading	Judges 11:1-6	Worship Leader
Blessing & Dismissal of Children		Rev. Steven Fang
Sermon	Heroes are not affected by their inferior status	Rev. Steven Fang
WORSHIP THROUGH OFFERING		
Responding Hymn	321 Blessed Assurance	H. L./Cong.
Offertory Hymn	495 Here Am I, Send Me	Oren Johnson
Offertory Prayer		Worship Leader
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP		
Welcome/ Announcements		Worship Leader
Benediction		Rev. Steven Fang
Hymn	Pass it on	Cong.
Postlude		Silent Meditation

Worship leader Xiaoan Fu	Guitarist Austin Tsailin	Interpreter Sharon Li
Hymn Leader Fei Fei Chao	Usher/Collect Offering Juanling Grissom、Mei Hsueh Ben Chong、David Li	
Audio Visual	Rong Xing and Youth	

08/19/2018

教會事工報告

1. 歡迎遠從台灣來的「菲菲藝術團」，用美麗的歌聲與我們同心敬拜，願神賜福保守你們音樂事奉之旅。
2. 歡迎第一次來崇拜的新朋友，請新朋友，午餐時在飯廳圓桌和牧師師母一起用餐，大家互相多一點認識，牧師非常樂意為你禱告。
3. 受洗班，已有沈濤、黃洪年、Luke、Henry（李冬兒子）四位報名，預計 9/23 受洗，願意參加受洗的請趕快報名，並請為他們禱告。
4. 每週三教會禱告會，六點半有晚餐供應，七點半開始禱告，牧師鼓勵各細胞小組每星期輪流來參加禱告會，這星期請『以諾小組』來參加，禱告是教會動力的源頭。
5. 8/24-25 張伯笠牧師講座「基督裡的自由」，在萊城教會 (Lexington) 願意去參加的請與邱弟兄聯絡。
6. 教會午餐奉獻，現在每月有二到三次請餐館做菜，費用增加許多，請弟兄姊妹多多支持伙食費。
7. 請向朋友介紹教會網站，並和人分享主日信息及教會各種活動。

(奉獻) 背頌經文：瑪拉基書 3:10

萬軍之耶和華說：你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。

*每日靈修：下週靈修詩篇 119 章 120-124 節。

08/19/2018

Church Announcements

1. Welcome the "Feifei Artistic Team" from Taiwan to worship with us with beautiful songs. May God bless your music ministry.
2. Welcome new friends who are coming to worship for the first time. During lunch, please join Pastor & Mrs. Fang at the round table, so that we may know you better. He is very glad to pray for you.
3. Four persons have enrolled in the baptism class, they are Shen Tao, Huang Hongnian, Luke, and Henry (the son of Li Dong). They are expected to be baptized on 9/23. If you wish to get baptize, please enroll quickly. Please pray for these candidates.
4. During every Wednesday's church prayer meeting, dinner is served at 6:30pm; prayer begins at 7:30pm. Pastor encourages the cell groups to take turns to attend the prayer meeting every week. This week we invite the Enoch group to join us. Prayer is the source of our strength.
5. 8/24-25 Pastor Zhang will hold a lecture titled "Freedom in Christ", at the Lexington Chinese Christian Church. Those who wish to attend please contact Jack Chiu.
6. Due to the reason that two to three times per month our lunch is supplied by restaurants, the cost is much higher. Therefore we encourage brothers and sisters to generously support the cost.
7. Please introduce the church website to your friends, and share the Sunday sermons and church activities with them.

(Offering) Memory Verse: Malachi 3:10

Bring the whole tithe into the storehouse, that there may be food in my house. Test me in this," says the Lord Almighty, "and see if I will not throw open the floodgates of heaven and pour out so much blessing that there will not be room enough to store it.

*Daily Devotion: Next week Psalm 119: vv. 120-124.